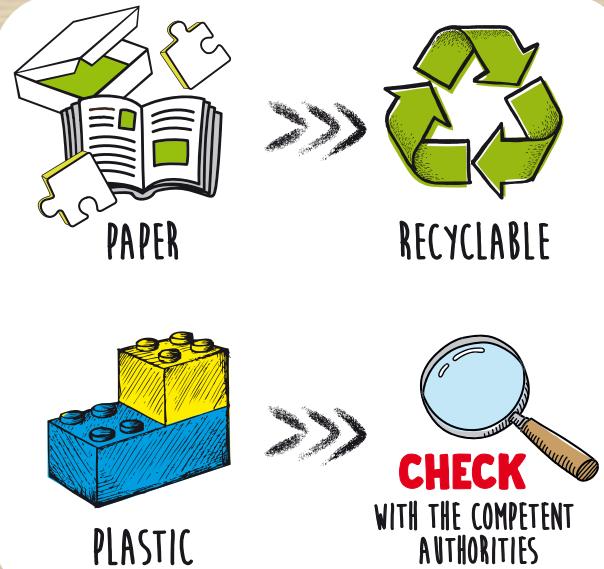


WE THINK
green!



© Liscianigiochi S.p.A. Via Ruscitti 16, Zona Industriale, S. Atto, 64100 Teramo, ITALY
+39 0861/2311

www.liscianigiochi.com

EAC

REF. R92703



MONTESSORI
Made in Italy

MONTESSORI BABY

1-4

ТАКТИЛЬНАЯ ИГРА ЗЕМОРИ



MONTESSORI BABY

RU Серия MONTESSORI BABY для детей от 1 года. Игры основаны на методике раннего развития Марии Монтессори. Её главным принципом является опыт – наблюдения и впечатления, которые прочно фиксируются в сознании ребёнка. Эти игры помогают детям учиться весело и эффективно, задействовав различные способы физического и эмоционального восприятия.

IT Una linea per i più piccoli basata sul metodo Montessori. La pedagogia di Maria Montessori prevede un apprendimento basato sull'esperienza, in modo da lasciare un'impronta indelebile nella mente del bambino. Con questi giochi il bambino apprende in modo efficace e divertente, attraverso l'utilizzo dei sensi.

EN A range for young children based on the Montessori method. Maria Montessori's form of teaching is based on learning by experience in order to leave an indelible imprinting in children's minds. These games help children to learn in a fun and effective way by using all their senses.

DE Eine Linie für Kleinkinder, die auf der Montessori-Methode basiert. Die Pädagogik von Maria Montessori beinhaltet ein Lernen auf der Grundlage von Erfahrungen, um einen unauslöschlichen Eindruck im Gedächtnis des Kindes zu hinterlassen. Mit diesen Spielen lernt das Kind auf effektive und spielerische Weise, indem es seine Sinne einsetzt.

FR Une ligne pour les plus petits, basée sur la méthode Montessori. La pédagogie de Maria Montessori prévoit un apprentissage basé sur l'expérience, afin de laisser une empreinte indélébile dans l'esprit de l'enfant. Avec ces jeux, l'enfant apprend de façon efficace et amusante, à travers l'utilisation de ses 5 sens.

ES Una línea para los más pequeños inspirada en el método Montessori. La pedagogía de Maria Montessori prevé un aprendizaje basado en la experiencia, para así dejar una huella imborrable en la mente del niño. Con estos juegos, el niño aprende de una manera eficaz y divertida, a través del uso de los sentidos.

NL Een lijn voor de allerkleinsten die gebaseerd is op de Montessori methode. De pedagogie van Maria Montessori richt zich op het leren gebaseerd op het ervaren, waardoor het een onuitwisbare indruk bij het kind achterlaat. Met deze spellen leert het kind op een effectieve en vermakelijke manier, dankzij het gebruik van de zintuigen.

PL Linia dla najmłodszych oparta na metodzie Montessori. Pedagogika Marii Montessori zakłada naukę opartą na doświadczeniu, tak aby pozostawić niezatarty ślad w umyśle dziecka. Dzięki tym grom dziecko uczy się w efektywny i zabawny sposób, poprzez wykorzystanie zmysłów.



RU ТАКТИЛЬНАЯ ИГРА МЕМОРИ

Классическая игра мемори с изображением весёлых персонажей с фактурным покрытием для тренировки тактильного восприятия и памяти. Состав набора: 24 карточки мемори

Как играть?

Разложите все карточки лицевой стороной вверх, чтобы ребёнок мог запомнить их расположение. Теперь переверните карточки лицевой стороной вниз - ребёнку нужно выбрать две карточки и перевернуть их. Если он находит пару, карточки остаются открытymi. Если нет – переворачивает открытые карточки обратно, лицевой стороной вниз.

Важно направлять ребенка и помогать ему в случае затруднений.

Когда все пары будут найдены и карточки открыты, попросите ребенка прикоснуться пальцами ко всем карточкам, чтобы он мог почувствовать разницу между гладкой и шершавой поверхностью и тактильно запомнить контуры каждого персонажа.

С помощью этой игры ребенок развивает память, логику, мелкую моторику и тактильное восприятие.

IT TOUCH MEMO

Un gioco semplice e divertente con tessere smerigliate con finitura ruvida per esercitare tatto e memoria.
Contenuto: 24 tessere memo

Come si gioca?

Vanno disposte su un piano di gioco tutte le tessere con i soggetti rivolti verso l'alto, in modo che il bambino possa osservare e memorizzare la loro posizione. Dopo qualche minuto, si capovolgono le tessere e il bambino sceglie due tessere da scoprire: se trova una coppia, le lascia scoperte. In caso contrario, le ricopre lasciandole nella stessa posizione.

È importante guidare il bambino e aiutarlo in caso di difficoltà.

Una volta scoperte tutte le tessere, invitiamo il bambino a toccare con il dito tutte le tessere in modo che possa sentire la differenza tra una superficie liscia e una ruvida.

Con questo gioco il bambino sviluppa la logica, la manualità fine e la sensibilità tattile. Inoltre esercita la memoria.

EN TOUCH MEMORY

A fun and easy game with frosted, rough pieces for children to practise their touch and memory.
Contents: 24 memory cards

How to play

All the pieces are placed face up so that the child can look at them and try to memorise where each piece is. After a few minutes, the pieces are turned face down and the child chooses two pieces to turn over: if they find a pair the pieces are to be left facing up. Otherwise they are to be turned face down again in the same place.

It is important to guide and help your child if necessary.

Once all the pieces are turned face up, encourage your child to touch all of them with a finger to feel the difference between a rough and smooth surface.

This game develops children's logic, dexterity and sensitivity of touch while exercising their memory.

DE TOUCH MEMO

Ein einfaches und lustiges Spiel mit Karten mit einer rauen Oberfläche, um den Tastsinn und das Gedächtnis zu trainieren.
Inhalt: 24 Memo-Karten

Wie wird gespielt?

Alle Karten sollten auf eine Spielfläche gelegt werden, mit den Motiven nach oben, damit das Kind ihre Position beobachten und sich einprägen kann. Nach einigen Minuten werden die Karten umgedreht, und das Kind wählt zwei Karten aus, die es aufdecken möchte: Wenn es ein Paar findet, lässt es sie aufgedeckt. Wenn es ein Paar findet, lässt es sie unbedeckt, wenn nicht, deckt es sie zu und lässt sie in der gleichen Position.

Es ist wichtig das Kind anzuleiten und ihm bei Schwierigkeiten zu helfen.

Sobald alle Karten aufgedeckt sind, laden wir das Kind ein, alle Karten mit dem Finger zu berühren, damit es den Unterschied zwischen einer glatten und einer rauen Oberfläche fühlen kann

Mit diesem Spiel entwickelt das Kind die Logik, die Feinmotorik und die taktile Wahrnehmung. Zusätzlich trainiert es sein Gedächtnis.

TOUCH MEMO

Un jeu simple et amusant avec des cartes rugueuses afin d'exercer le toucher et la mémoire.
Contenu : 24 cartes mémo

Règles du jeu

On dispose sur un plan de jeu toutes les cartes avec les personnages face visible, afin que l'enfant puisse observer et mémoriser leur position. Après quelques minutes, on retourne les cartes et l'enfant choisit deux cartes à retourner : s'il trouve une paire, il les laisse face visible. Dans le cas contraire, il les retourne en les laissant à la même place.

Il est important de guider l'enfant et de l'aider en cas de difficulté.

Une fois toutes les cartes trouvées, on invite l'enfant à toucher avec son doigt toutes les cartes afin qu'il puisse sentir la différence entre une surface lisse et une surface rugueuse.

Avec ce jeu, l'enfant développe sa logique, sa dextérité fine et sa sensibilité tactile. Il exerce également sa mémoire.

TOUCH MEMO

Un juego sencillo y divertido con tarjetas esmeriladas con acabado rugoso para entrenar tacto y memoria.
Contenido: 24 tarjetas memo

¿Cómo se juega?

Se colocan sobre una superficie de juego todas las tarjetas con los sujetos girados hacia arriba, para que el niño pueda observar y memorizar su posición. Después de unos minutos, se les da la vuelta a las tarjetas y el niño escoge dos tarjetas que girar: si encuentra una pareja, las deja destapadas. De lo contrario, vuelve a girarlas dejándolas en la misma posición.

Es importante guiar al niño y ayudarlo en caso de dificultad.

Tras descubrir todas las tarjetas, animamos al niño a tocar con el dedo todas las tarjetas, para que pueda sentir la diferencia entre una superficie lisa y una rugosa.

Con este juego, el niño desarrolla la lógica, la motricidad fina y la sensibilidad táctil. Además, ejercita la memoria.

TOUCH MEMO

Een eenvoudig en vermakelijk spel met matte kaartjes met een ruwe afwerking om de tastzin en het geheugen te trainen.
Inhoud: 24 memorie kaarten

Hoe speelt men?

Alle kaarten moeten met de onderwerpen naar boven, op het speelvlak worden gelegd, zodat het kind ze kan observeren en hun positie kan onthouden. Na enkele minuten draait men de kaarten om en kiest het kind twee kaarten uit: als ze een paar zijn, mag hij ze zo laten liggen. Als dat niet zo is, draait hij ze weer om en laat ze op dezelfde positie liggen.

Het is belangrijk het kind te begeleiden en hem te helpen als hij het moeilijk vindt.

Wanneer alle kaartjes zijn omgedraaid, nodigen we het kind uit om met een vinger de kaartjes aan te raken zodat hij het verschil kan voelen tussen een glad en een ruw oppervlak.

Met dit spel ontwikkelt het kind het logisch denken, de fijne motoriek en de tactiele gevoeligheid. Bovendien traint hij het geheugen.

DOTYKOWA GRA PAMIĘCIOWA

Prosta i zabawna gra z szorstkimi kartami o chropowatym wykończeniu do ćwiczenia dotyku i pamięci.
Zawartość: 24 karty do gry pamięciowej

Jak grać?

Należy rozłożyć na obszarze do gry wszystkie karty skierowane obrazkami do góry tak, aby dziecko mogło je obserwować i zapamiętywać ich pozycję. Po kilku minutach karty są odwracane, a dziecko wybiera dwie karty do odkrycia: jeśli znajdzie parę, pozostawia je odkryte. W przeciwnym razie, ponownie je zakrywa, pozostawiając je w tej samej pozycji.

Ważne jest zachęcanie dziecka i pomaganie mu w razie trudności.

Po odkryciu wszystkich kart, zapraszamy dziecko do dotykania palcem wszystkich kart, aby mogło poczuć różnicę między gładką a szorstką powierzchnią.

Dzięki tej grze dziecko rozwija logikę, zdolności manualne i wrażliwość dotyковą przy jednoczesnym ćwiczeniu pamięci.